



FERRI srl - Via C.Govoni, 30  
44030 Tamara (FE) ITALY  
Tel./Phone +39-0532.866866  
Fax +39-0532.866851  
<http://www.ferrisrl.it>  
e-mail: info@ferrisrl.it

TRINCIATRICE LATERALE  
OFFSET MOWERS  
HÄCKSELMASCHINE  
BROYEUR D'ACCOTEMENT  
TRITURADOR PARA LOS BORDES

ZTE

ZTE2300

Serial n°  
Seriennr.  
N. série  
Núm. serie

01

- IT CATALOGO DELLE PARTI DI RICAMBIO
- EN SPARE PARTS CATALOGUE
- DE ERSATZTEILKATALOG
- FR CATALOGUE DE PIECES DETACHEES
- ES CATALOGO DEL LAS PIEZAS DE RECAMBIO

Data pubblicazione:  
Publication date:  
Veröffentlichungsdatum:  
Date de publication:  
Fecha de publicación:

28/07/2017

**IT****Tutti i diritti riservati**

Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, memorizzata in un sistema di archiviazione o trasmessa a terzi in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, senza una preventiva autorizzazione scritta di FERRI srl.

FERRI srl si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento e senza preavviso, modifiche e miglioramenti ai suoi prodotti allo scopo di elevarne costantemente la qualità, pertanto anche questa pubblicazione può essere soggetta a modifiche.

**EN****All rights reserved**

Neither the whole of this document nor any individual portion thereof may be reproduced, stored on an electronic filing system or transmitted to third parties in any form thereof any means, without the prior written consent of FERRI srl.

The technical data contained in this document is indicative and not binding, insofar as FERRI srl reserves the right to make modifications and improvements to its products at any time in order to enhance the quality thereof.

**DE****Alle Rechte vorbehalten**

Das vorliegende Handbuch bzw. Teile davon nicht dürfen ohne vorherige schriftliche Genehmigung der Fa. FERRI srl nachgedruckt, in Speichersystemen abgelegt oder in beliebiger Form und mit beliebigen Mitteln an Dritte weitergegeben werden.

Die Fa. FERRI srl behält sich das Recht vor, in Sinne der laufenden Steigerung der Qualität jederzeit und ohne Ankündigung Änderungen und Verbesserungen an ihren Produkten vorzunehmen. Daher kann auch die vorliegende Veröffentlichung Änderungen unterliegen.

**FR****Tous droits réservés**

Il est interdit de procéder à la reproduction intégrale ou partielle de ce document, à sa mise en mémoire dans un système d'archives ou à sa transmission à des tiers sous quelque forme que ce soit sans l'autorisation écrite préalable de FERRI srl.

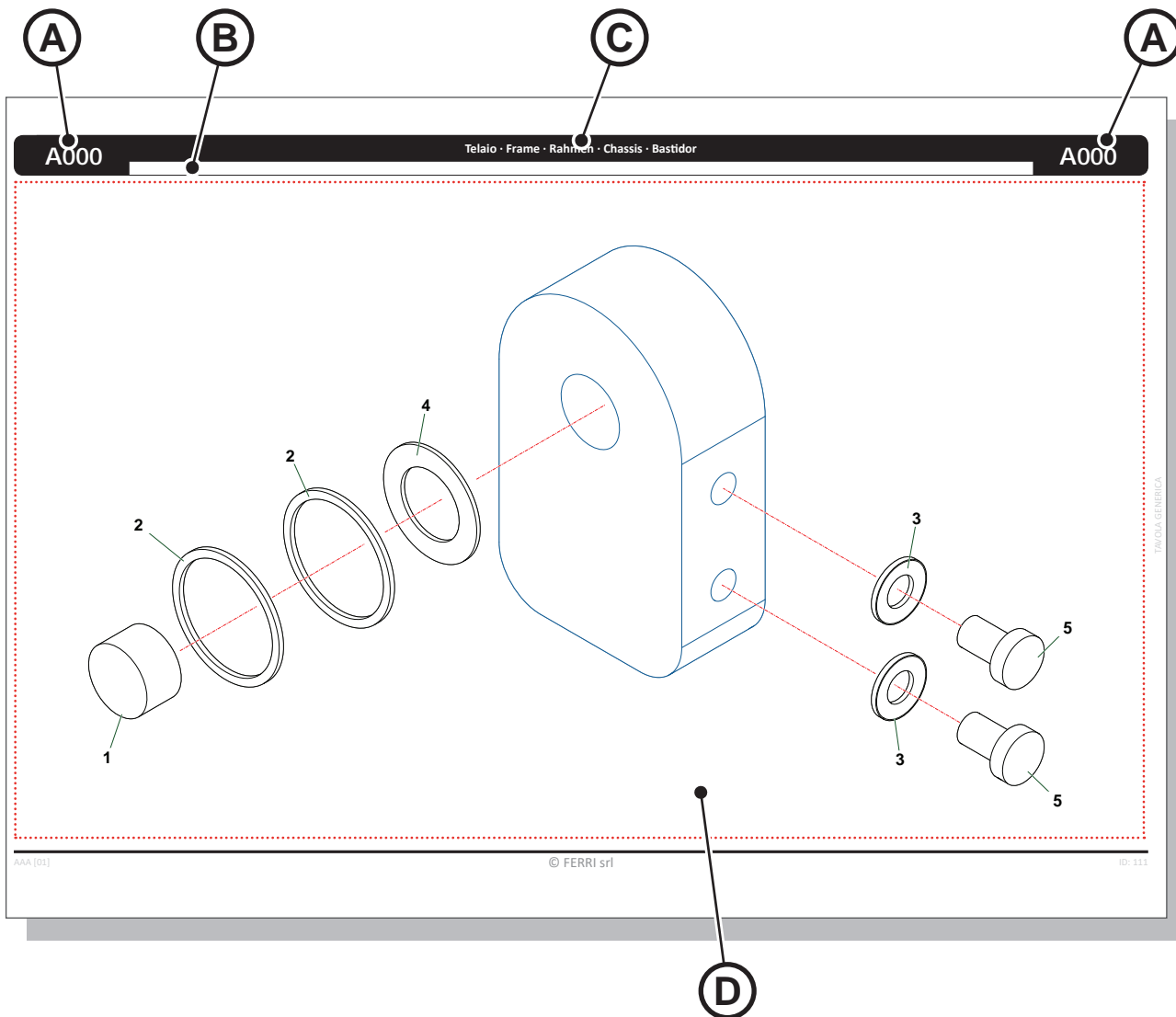
Les données techniques contenues dans ce document sont fournies à titre indicatif et non contraignant, dans la mesure où FERRI srl se réserve le droit d'apporter à tout moment des modifications et des améliorations à ses produits pour en élever constamment la qualité.

**ES****Todos los derechos reservados**

Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, almacenada o transmitida de ninguna forma, no por ningún medio, sin la previa autorización escrita por parte de FERRI srl.

Los datos técnicos contenidos en este documento son indicativos y no constituyen compromiso, ya que FERRI srl se reserva el derecho de realizar en cualquier momento modificaciones y mejoras en sus productos con el objeto de incrementar constantemente su calidad.

Legenda del catalogo ricambi · Key to spare parts catalogue · Legende des ersatzteilkatalogs  
 Légende du catalogue des pièces de rechange · Leyenda del catálogo de repuestos



<b>(A)</b>	Numero identificativo della tavola ricambi · Spare parts table identification number · Kennnummer der Ersatzteiltabelle · Numéro d'identification de la table des pièces de rechange · Número de identificación de la tabla de repuestos
<b>(B)</b>	Area informazioni supplementari della tavola ricambi · Spare parts table additional information field · Bereich für Zusatzinformationen über die Ersatzteiltabelle · Partie avec informations supplémentaires de la table des pièces de rechange · Área de información adicional de la tabla de repuestos
<b>(C)</b>	Denominazione della tavola · Table name · Bezeichnung der Tabelle · Dénomination de la table · Denominación de la tabla
<b>(D)</b>	Area grafica con l'esploso dei componenti · Graphics area with exploded view of components · Graphischer Bereich mit Explosionszeichnung der Komponenten · Partie graphique avec vue éclatée des composants · Área gráfica con el despiece de los componentes

Legenda del catalogo ricambi · Key to spare parts catalogue · Legende des ersatzteilkatalogs  
Légende du catalogue des pièces de rechange · Leyenda del catálogo de repuestos

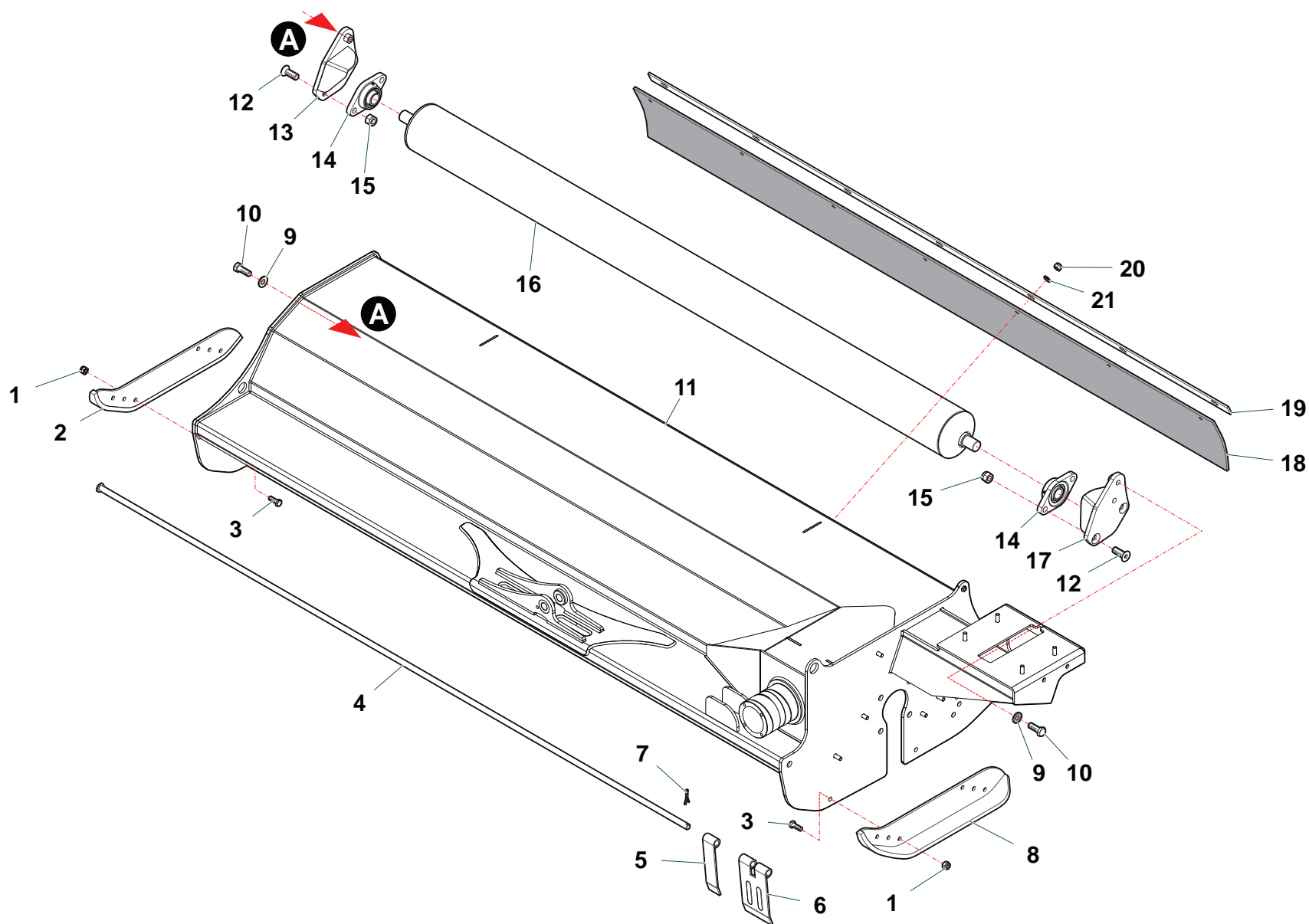
Nr	Codice Part Number Code Code Código	T500G					Denominazione · Denomination · Bezeichnung · Denomination · Denominacion	Validità Validity Gültigkeit Validity Validez	Nm	Sostituito da Replaced by Ersetzt durch Remplacé par Sustituido por	Sostituisce il Replaces the Ersetzt das Remplace le Sustituye a la
1	ICUT04150100	1					Perno · Pin · Zapfen · Axe · Perno				
2	0436003	2					Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela				
3	0201039	1					Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela				
4	0201039	2					Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela				
5	031B006Z	2					Martinetto · Cylinder · Zylinder · Vérin · Gato	< B404Z	15		
6	031A006Z	2					Piede · Stand · Fuss · Béquille · Pie	>= B404Z	15		

A000	Telaio · Frame · Rahmen · Chassis · Bastidor	A000
------	--	------

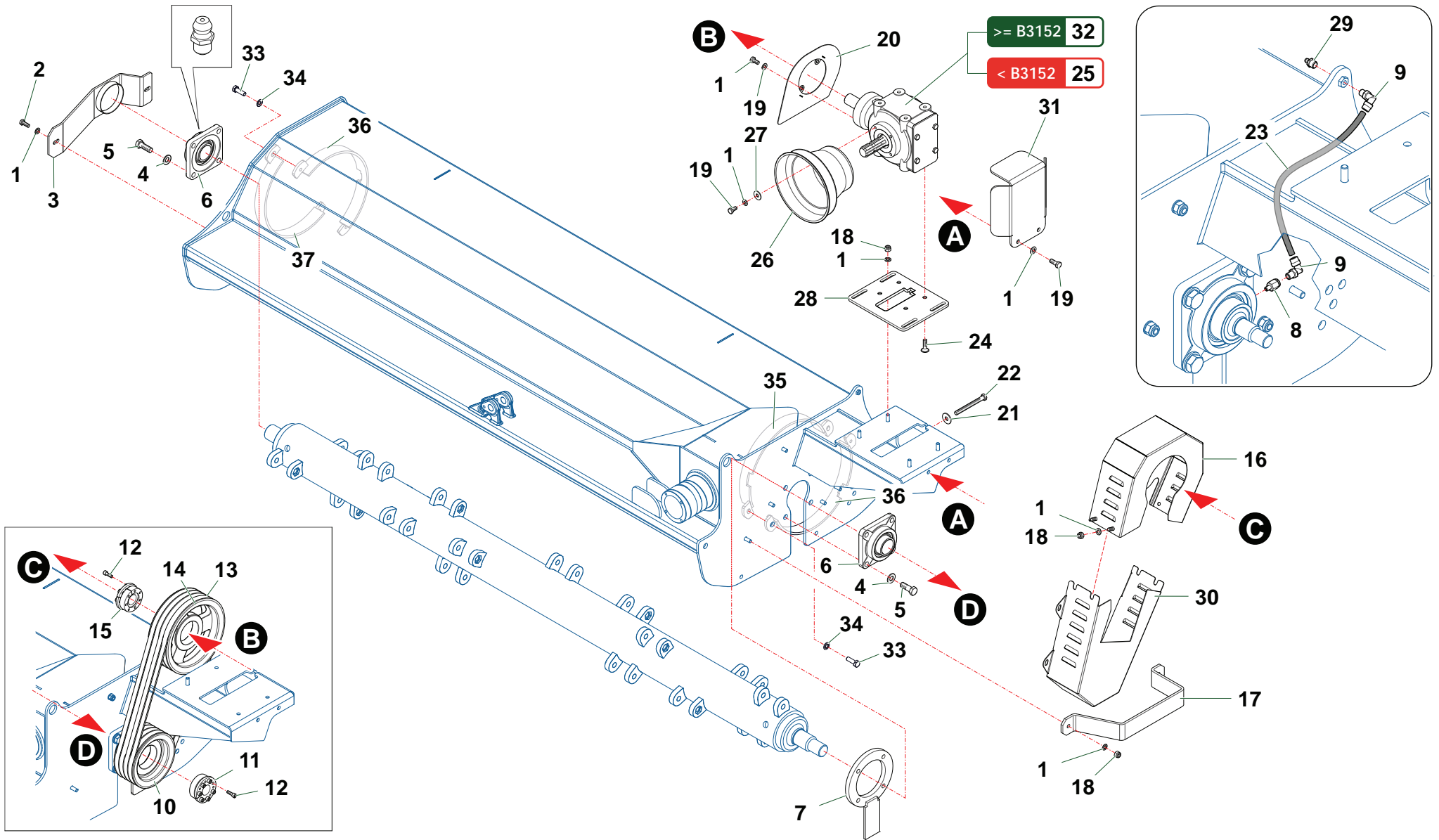
- (A)** Numero di riferimento del componente · Component reference number · Referenznummer der Komponente · Numéro de référence du composant · Número de referencia del componente
- (B)** Codice del componente · Component code · Code der Komponente · Code du composant · Código del componente
- (C)** Quantità dei componenti · Quantity of components · Anzahl der Komponenten · Quantité de composants · Cantidad de los componentes
- (D)** Denominazione del componente · Component name · Bezeichnung der Komponente · Dénomination du composant · Denominación de los componentes
- (E)** Validità del componente · Component validity · Gültigkeit der Komponente · Validité du composant · Validez del componente
- (F)** Coppia di serraggio (se presente) del componente · Component tightening torque (if any) · Anzugsmoment (sofern vorhanden) der Komponente · Couple de serrage (si présent) du composant · Par de apriete (si lo hubiera) del componente
- (G)** Numero di riferimento del componente sostitutivo · Reference number of the replacement part · Referenznummer der Ersatzkomponente · Numéro de référence du composant de remplacement · Número de referencia del componente de sustitución
- (H)** Numero di riferimento del componente in sostituzione · Reference number of the part to be replaced · Referenznummer der auszutauschenden Komponente · Numéro de référence du composant remplacé · Número de referencia del componente que se sustituye
- (I)** Numero identificativo della tavola ricambi · Spare parts table identification number · Kennnummer der Ersatzteiltabelle · Numéro d'identification de la table des pièces de rechange · Número de identificación de la tabla de repuestos
- (L)** Area informazioni supplementari della tavola ricambi · Spare parts table additional information field · Bereich für Zusatzinformationen über die Ersatzteiltabelle · Partie avec informations supplémentaires de la table des pièces de rechange · Área de información adicional de la tabla de repuestos
- (M)** Denominazione della tavola · Table name · Bezeichnung der Tabelle · Dénomination de la table · Denominación de la tabla

<b>P046</b>	Telaio · Frame · Rahmen · Chassis · Bastidor
<b>Q073</b>	Gruppo trasmissione · Drive unit · Antriebsgruppe · Kit de transmission · Grupo transmision
<b>Q074</b>	Rotore · Rotor · Messerwelle · Rotor · Rotor
<b>S027</b>	Snodo · Articulation · Gelenk · Articulation · Articulación
<b>S028</b>	Bracci · Arms · Arme · Bras · Brazos
<b>S029</b>	Attacco 3 punti · 3 Point linkage · 3-Pkt Anschluss · Attelage 3ème point · Bastidor-chasis
<b>T020</b>	Comandi martinetti · Cylinder controls · Zylinder - Steuerungen · Commandes vérins · Mandos gatos
<b>K057</b>	Decalcomanie · Decals · Abziehbilder · Décalcomanies · Calcomanías
<b>K076</b>	Decalcomanie · Decals · Abziehbilder · Décalcomanies · Calcomanías
<b>D094</b>	Martinetto · Cylinder · Zylinder · Vérin · Gato
<b>D095</b>	Martinetto · Cylinder · Zylinder · Vérin · Gato
<b>R029</b>	Scatola ad ingranaggi · Gearbox · Getriebe · Boitier à engranages · Multiplicador



ZTE2300\_01\_CAT2

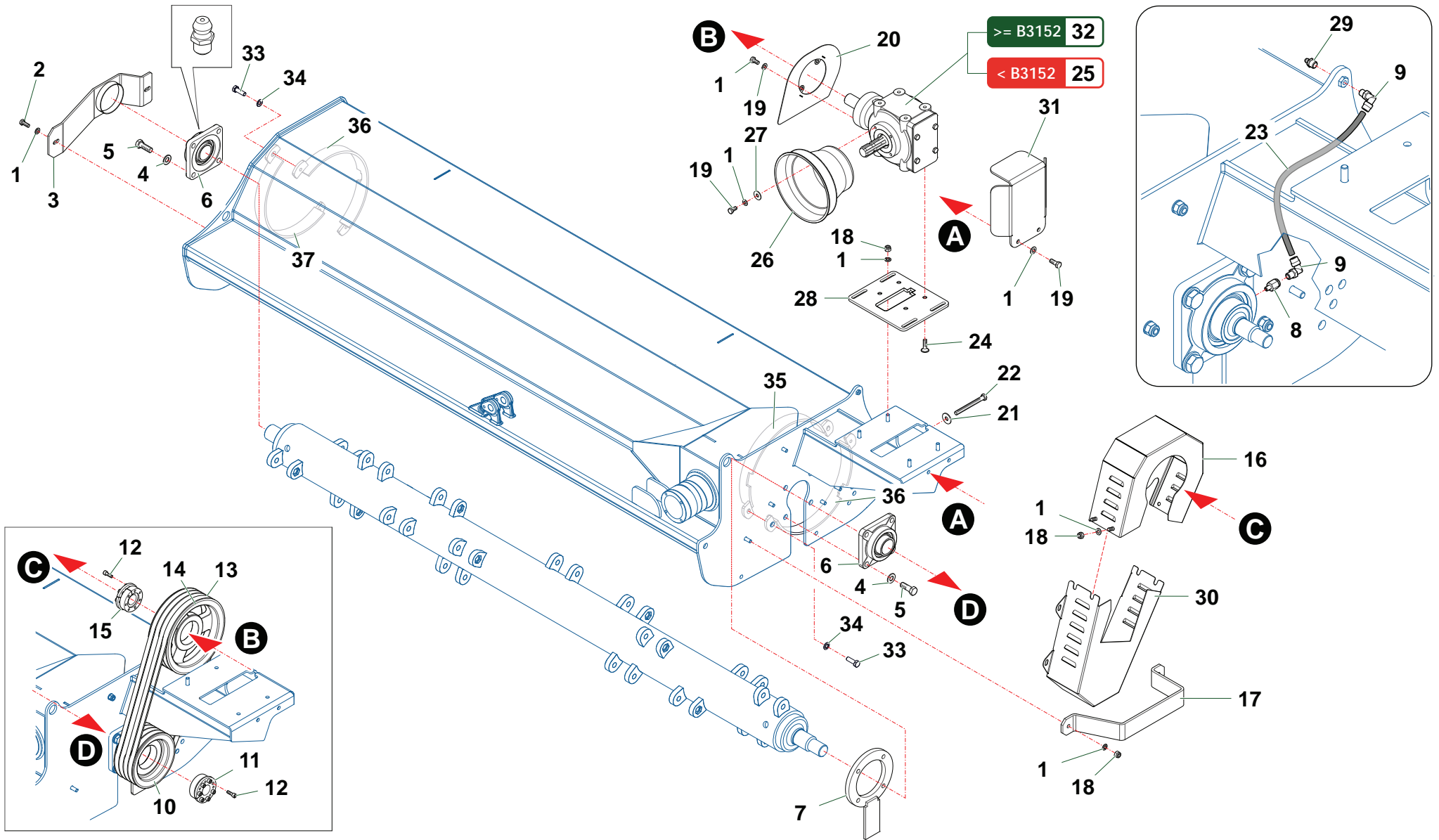
Nr	Codice Part Number Code Code Código	ZTE2300				Denominazione · Denomination · Bezeichnung · Denomination · Denominacion	Validità Validity Gültigkeit Validité Validez	Nm	Sostituito da Replaced by Ersetzt durch Remplacé par Sustituido por	Sostituisce il Replaces the Ersetzt das Remplace le Sustituye a la
1	0310003	4				Dado · Nut · Mutter · Ecrou · Tuerca				
2	ZMT16160300	1				Slitta · Skid · Kufe · Patin · Zapata de des.				
3	0343004Z	4				Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo				
4	ZMT22080100	1				Asta · Rod · Stange · Tige · Asta				
5	1701019	1				Bandella · Guard · Schutzvorrichtung · Bas-volet · Banda				
6	1701016	22				Bandella · Guard · Schutzvorrichtung · Bas-volet · Banda				
7	0336003Z	1				Copiglia · Split pin · Splint · Goupille · Pasador				
8	ZMT16160400	1				Slitta · Skid · Kufe · Patin · Zapata de des.				
9	031B001Z	4				Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela				
10	0341018Z	4				Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo				
11	ZMT22010500	1				Telaio · Frame · Rahmen · Chassis · Bastidor				
12	0314004Z	4				Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo				
13	TJ12071000	1				Supporto · Bracket · Halterung · Support · Soporte				
14	0101003	2				Supporto · Bracket · Halterung · Support · Soporte				
15	0310004	4				Dado · Nut · Mutter · Ecrou · Tuerca				
16	ZMT22160100	1				Rullo · Roller · Walze · Rouleau · Rodillo				
17	TJ12070900	1				Supporto · Bracket · Halterung · Support · Soporte				
18	ZMT22170100	1				Protezione · Guard · Schutz · Protection · Proteccion				
19	ZMT22080200	1				Asta · Rod · Stange · Tige · Asta				
20	0310002	7				Dado · Nut · Mutter · Ecrou · Tuerca				
21	031B006Z	7				Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela				



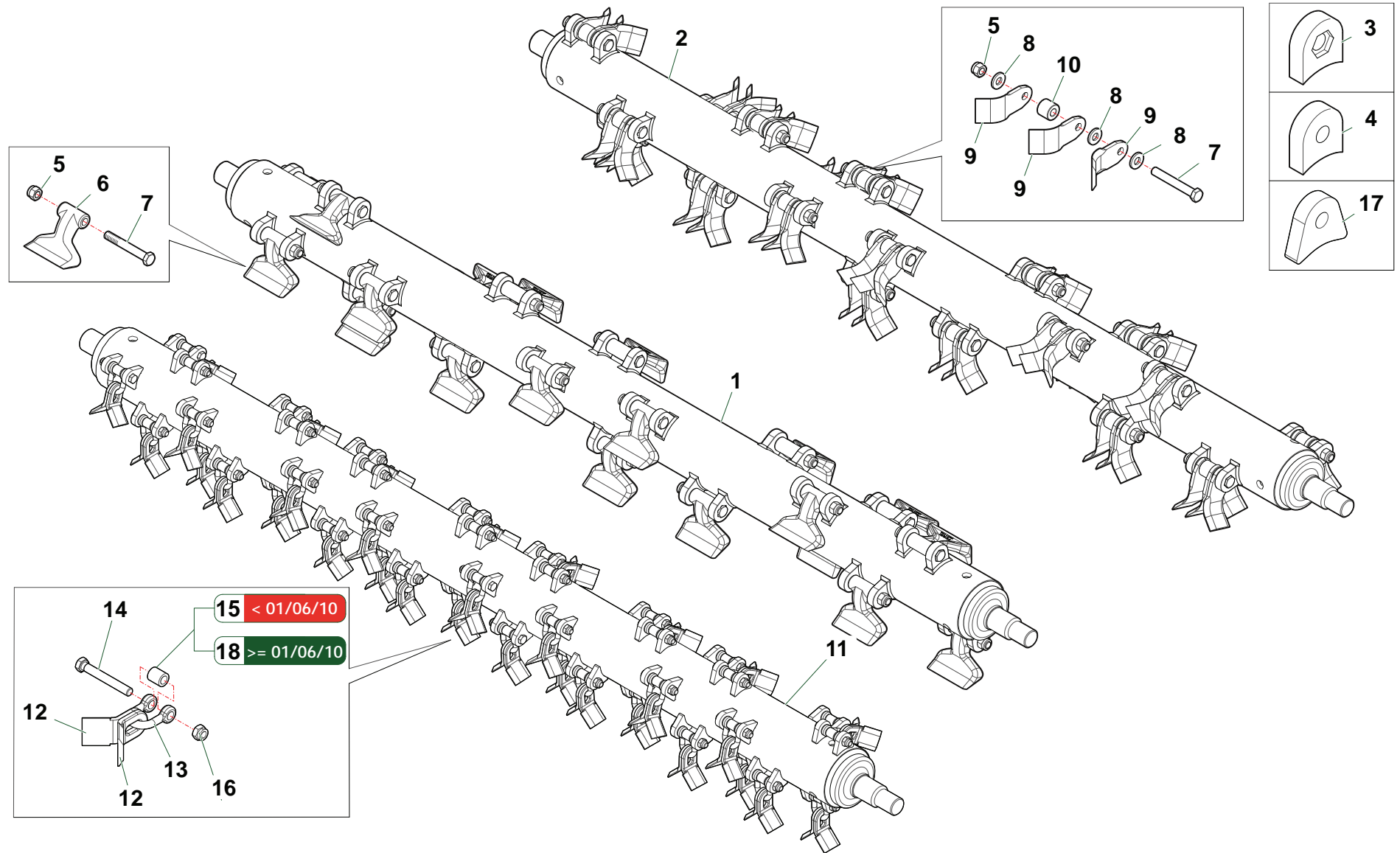
ZTE2300\_01\_CAT3



Nr	Codice Part Number Code Code Código	ZTE2300				Denominazione · Denomination · Bezeichnung · Denomination · Denominacion	Validità Validity Gültigkeit Validité Validez	Nm	Sostituito da Replaced by Ersetzt durch Remplacé par Sustituido por	Sostituisce il Replaces the Ersetzt das Remplace le Sustituye a la
1	0342004Z	6				Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo				
2	0342005Z	2				Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo				
3	P12170400	1				Protezione · Guard · Schutz · Protection · Proteccion				
4	031B002Z	8				Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela				
5	MC15110100	8				Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo				
6	0104014	2				Supporto · Bracket · Halterung · Support · Soporte	>= B4303			
6	0104003	2				Cuscinetto · Bearing · Lager · Roulement · Cojinete	< B4303			
7	ZMT20150100	1				Flangia · Flange · Flansch · Bride · Brida				
8	0421023	1				Riduzione · Nipple · Nippel · Adapteur · Reduccion				
9	0445002	2				Raccordo · Connection · Anschluss · Raccord · Brida				
10	0701087	1				Puleggia · Pulley · Riemenscheibe · Poulie · Polea				
11	1601011	1				Bloccaggio · Clamping · Blockierung · Blocage · Blocaje				
12	0317006Z	12				Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo				
13	0804003	4				Cinghia · Belt · Keilriemen · Courroie · Correa				
14	0701066	1				Puleggia · Pulley · Riemenscheibe · Poulie · Polea				
15	1601009	1				Bloccaggio · Clamping · Blockierung · Blocage · Blocaje				
16	ZMT20030800	1				Carter · Casing · Schutz · Carter · Carter				
17	ZMT20170200	1				Protezione · Guard · Schutz · Protection · Proteccion				
18	0310002	10				Dado · Nut · Mutter · Ecrou · Tuerca				
19	031B006Z	18				Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela				
20	ZMT16170500	1				Protezione · Guard · Schutz · Protection · Proteccion				
21	0349003Z	1				Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela				
22	0343018Z	1				Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo				
23	0445003	0,325				Tube · Pipe · Schlauch · Tuyau · Tubo				
24	0313002Z	4				Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo				
25	0601159	1				Scatola ad ingranaggi · Gearbox · Getriebe · Boitier à engranages · Multiplicador				
26	1701011	1				Cuffia · Guard · Schutz · Protection · Casqueta				
27	0349002Z	4				Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela				
28	ZMT16070600	1				Supporto · Bracket · Halterung · Support · Soporte				
29	0337010	1				Ingrassatore · Grease nipple · Schmiernippel · Graisseur · Engrasador				
30	ZMT20030700	1				Carter · Casing · Schutz · Carter · Carter				
31	ZMT20020500	1				Protezione · Guard · Schutz · Protection · Proteccion				
32	0601173	1				Scatola ad ingranaggi · Gearbox · Getriebe · Boitier à engranages · Multiplicador				
33	0347007Z	4				Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo				
34	031B005Z	4				Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela				
35	ZTE23170200	1				Parapolvere · Dust seal · Staubdichtung · Para-poussière · Guardapolvere				

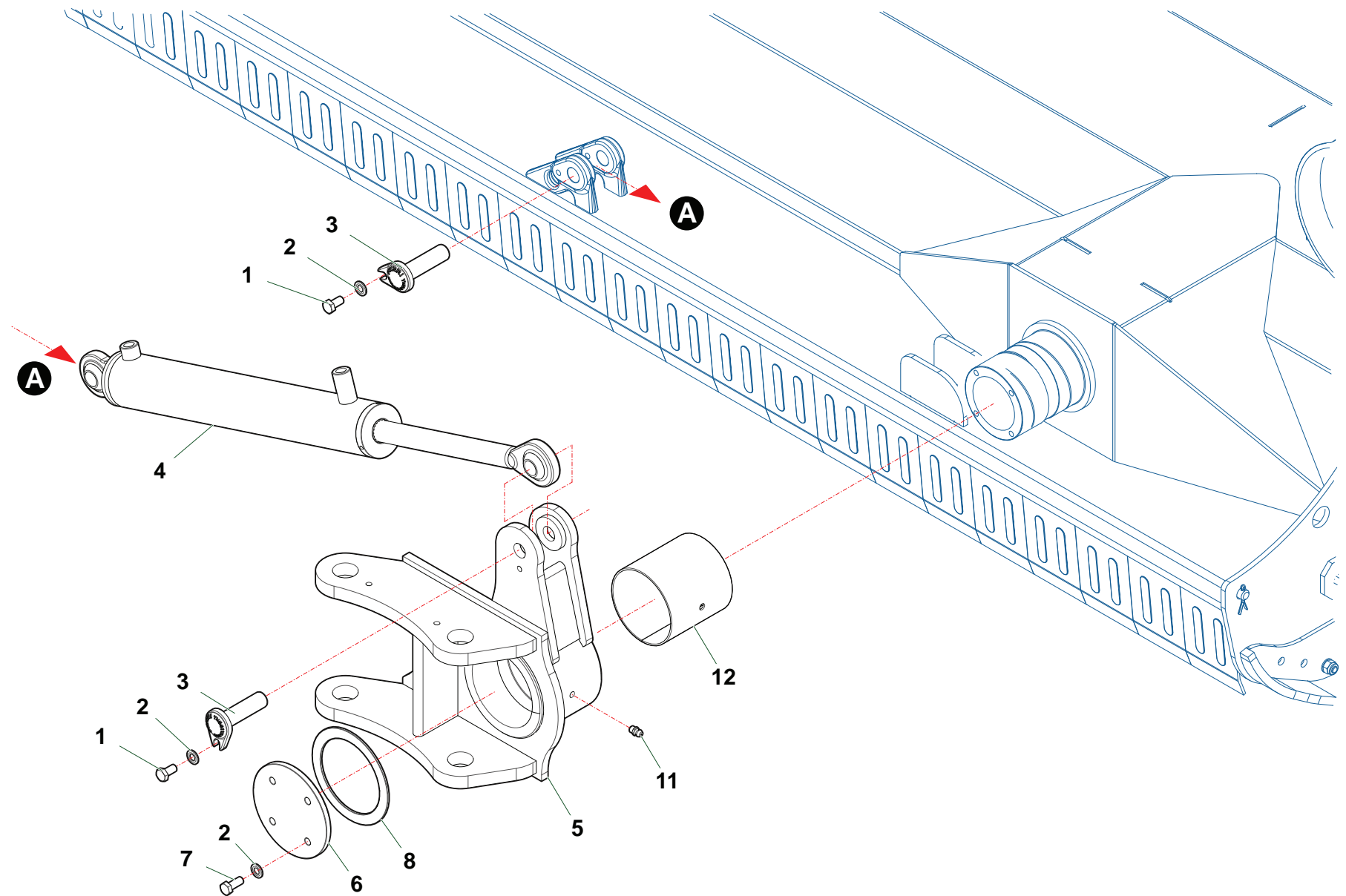


Nr	Codice Part Number Code Code Código	ZTE2300					Denominazione · Denomination · Bezeichnung · Denomination · Denominacion	Validità Validity Gültigkeit Validité Validez	Nm	Sostituito da Replaced by Ersetzt durch Remplacé par Sustituido por	Sostituisce il Replaces the Ersetzt das Remplace le Sustituye a la
36	<b>ZTE23170100</b>	2					Parapolvere · Dust seal · Staubdichtung · Para-poussière · Guardapolvo				
37	<b>ZTE23170300</b>	1					Parapolvere · Dust seal · Staubdichtung · Para-poussière · Guardapolvo				

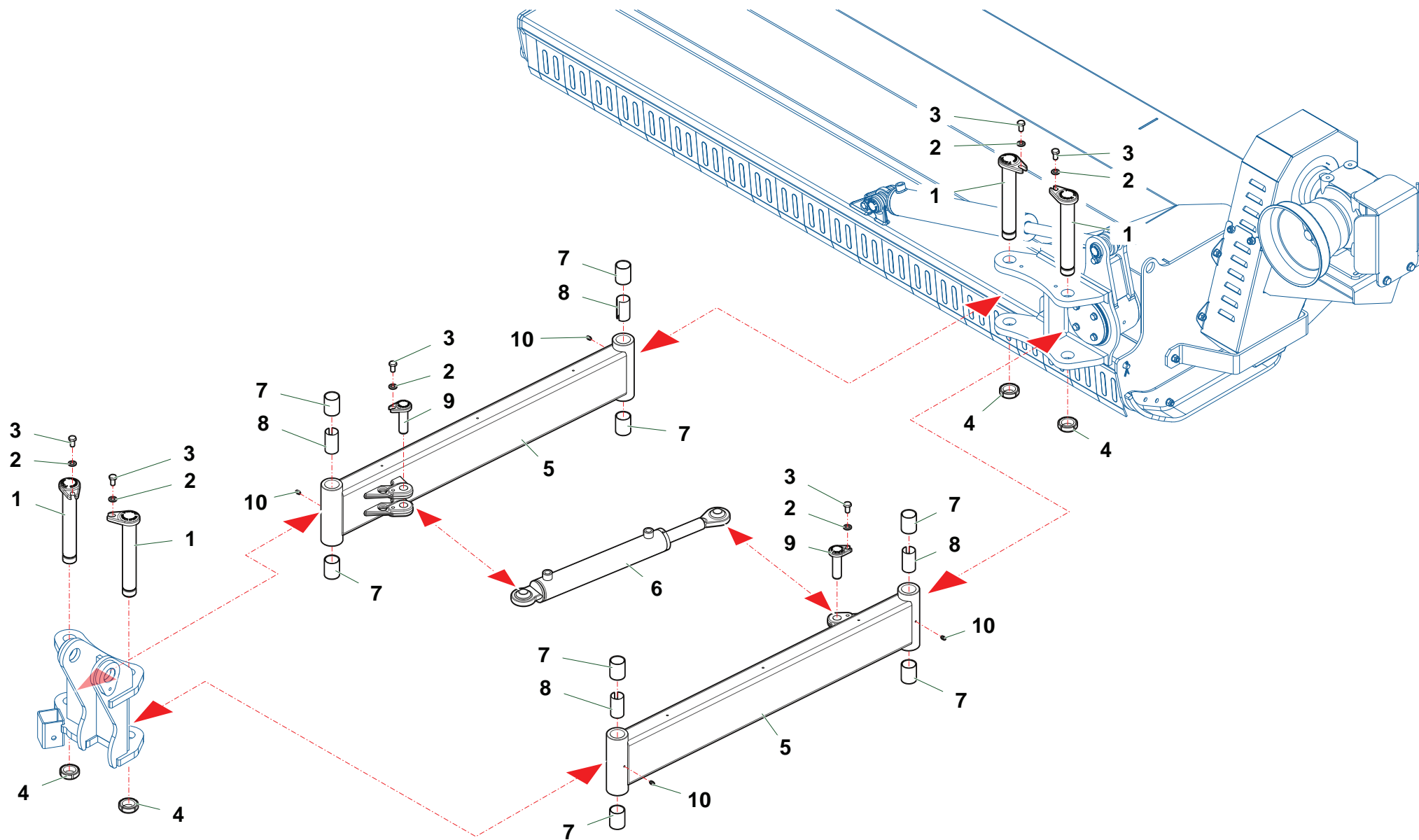


ZT2300\_01\_CAT4

Nr	Codice Part Number Code Code Código	ZTE2300				Denominazione · Denomination · Bezeichnung · Denomination · Denominacion	Validità Validity Gültigkeit Validité Validez	Nm	Sostituito da Replaced by Ersetzt durch Remplacé par Sustituido por	Sostituisce il Replaces the Ersetzt das Remplace le Sustituye a la
1	ZMT2202	1				Rotore · Rotor · Messerwelle · Rotor · Rotor				
2	ZMT2201	1				Rotore · Rotor · Messerwelle · Rotor · Rotor				
3	TIP12020202	22				Supporto · Bracket · Halterung · Support · Soporte				
4	TIP12020201	22				Supporto · Bracket · Halterung · Support · Soporte				
5	0310004	22				Dado · Nut · Mutter · Ecou · Tuerca				
6	0901196	22				Mazza · Hammer blade · Schlegel · Marteau · Martillo				
7	ZMT20190100	22				Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo				
8	1101010	66				Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela				
9	0901146	66				Coltello · Blade · Messer · Couteau · Cuchilla				
10	1101072	22				Distanziale · Spacer · Distanzstueck · Entretoise · Separador				
11	ZMT2208	1				Rotore · Rotor · Messerwelle · Rotor · Rotor				
12	0901049	96				Coltello · Blade · Messer · Couteau · Cuchilla				
13	0901137	48				Cavallotto · Ubolt · Bügelbozen · Manille · Perno de U				
14	0393006	48				Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo				
15	1101028	48				Boccola · Bushing · Buchse · Bague · Casquillo				
16	0359003	48				Dado · Nut · Mutter · Ecou · Tuerca				
17	*					**** · **** · **** · **** · ****				
18	1101088	48				Boccola · Bushing · Buchse · Bague · Casquillo				



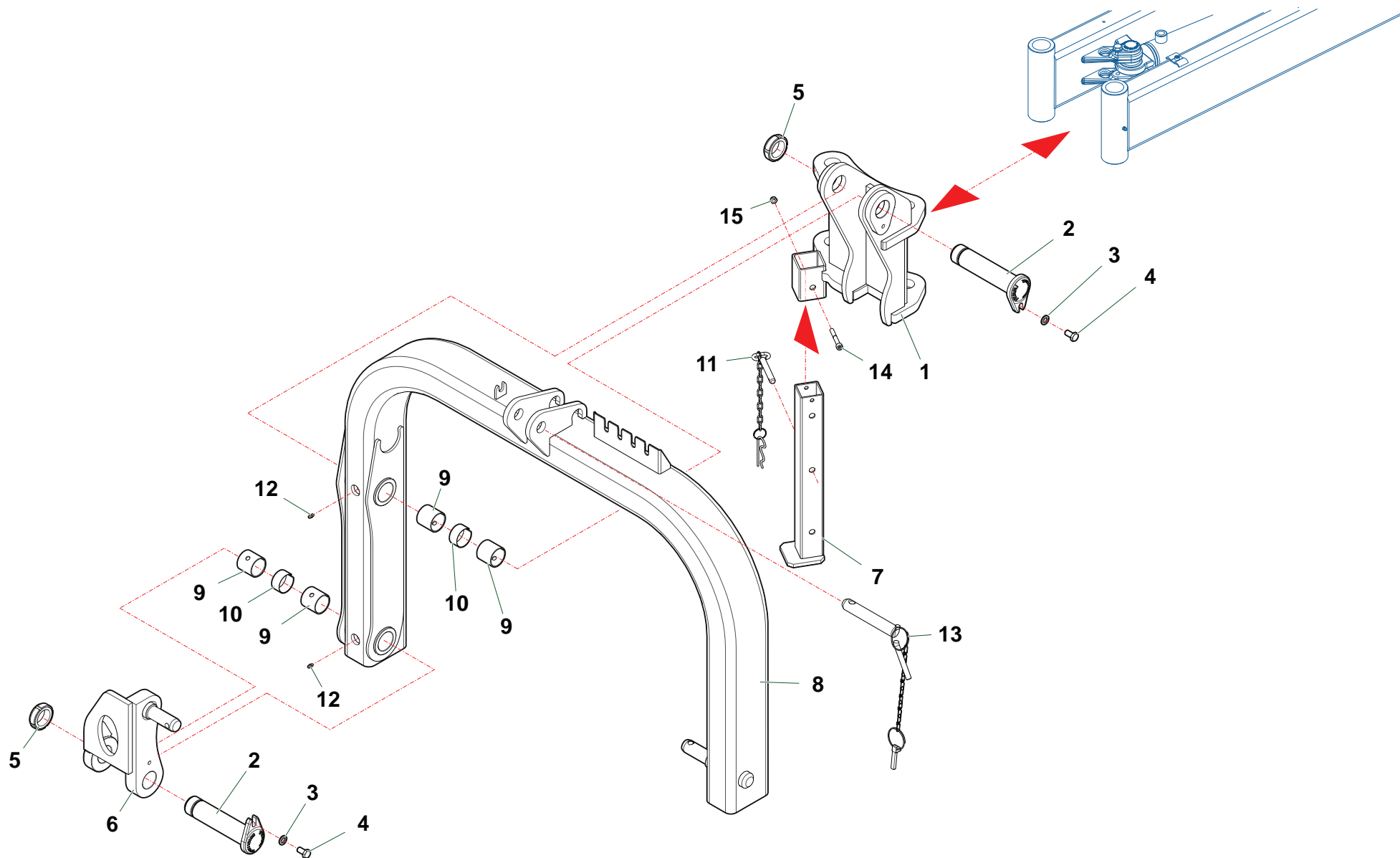
Nr	Codice Part Number Code Code Código	ZTE2300				Denominazione · Denomination · Bezeichnung · Denomination · Denominacion	Validità Validity Gültigkeit Validité Validez	Nm	Sostituito da Replaced by Ersetzt durch Remplacé par Sustituido por	Sostituisce il Replaces the Ersetzt das Remplace le Sustituye a la
1	0342004Z	2				Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo				
2	031B006Z	6				Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela				
3	TM56110400	2				Perno · Pin · Zapfen · Axe · Perno				
4	27208000	1				Martinetto · Cylinder · Zylinder · Vérin · Gato				
5	ZMT18070500	1				Supporto · Bracket · Halterung · Support · Soporte				
6	ZMT18150200	1				Piastra · Plate · Platte · Plaque · Placa				
7	0342005Z	4				Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo				
8	ZMT18150100	1				Anello · Ring · Ring · Bague · Anillo				
9	F27070400	1				Supporto · Bracket · Halterung · Support · Soporte				
10	2301337	1				Perno · Pin · Zapfen · Axe · Perno				
11	0337004	1				Ingrassatore · Grease nipple · Schmiernippel · Graisseur · Engrasador				
12	1001041	1				Boccola · Bushing · Buchse · Bague · Casquillo				



ZTE2300\_01\_CAT6

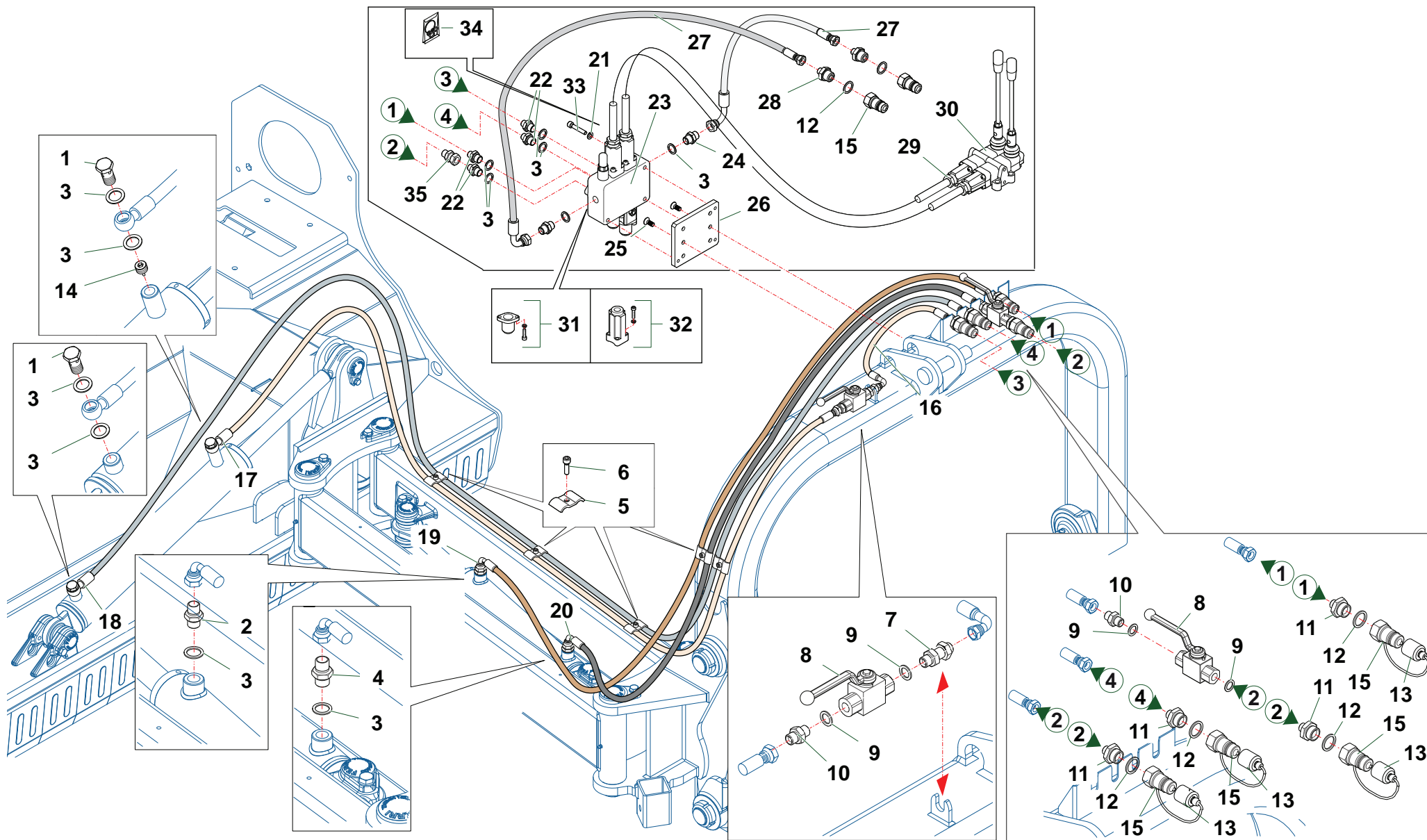


Nr	Codice Part Number Code Code Código	ZTE2300					Denominazione · Denomination · Bezeichnung · Denomination · Denominacion	Validità Validity Gültigkeit Validité Validez	Nm	Sostituito da Replaced by Ersetzt durch Remplacé par Sustituido por	Sostituisce il Replaces the Ersetzt das Remplace le Sustituye a la
1	<b>TM56110200</b>	4					Perno · Pin · Zapfen · Axe · Perno				
2	<b>031B006Z</b>	6					Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela				
3	<b>0342004Z</b>	6					Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo				
4	<b>0363005</b>	4					Ghiera · Locknut · Sicherungsring · Ecrou freine · Arandela				
5	<b>ZMT18210200</b>	2					Braccio · Arm · Arm · Bras · Brazo				
6	<b>27218000</b>	1					Martinetto · Cylinder · Zylinder · Vérin · Gato				
7	<b>1001014</b>	8					Boccola · Bushing · Buchse · Bague · Casquillo				
8	<b>F2140200</b>	4					Distanziale · Spacer · Distanzstueck · Entretoise · Separador				
9	<b>TM56110400</b>	2					Perno · Pin · Zapfen · Axe · Perno				
10	<b>0337001</b>	4					Ingrassatore · Grease nipple · Schmiernippel · Graisseur · Engrasador				



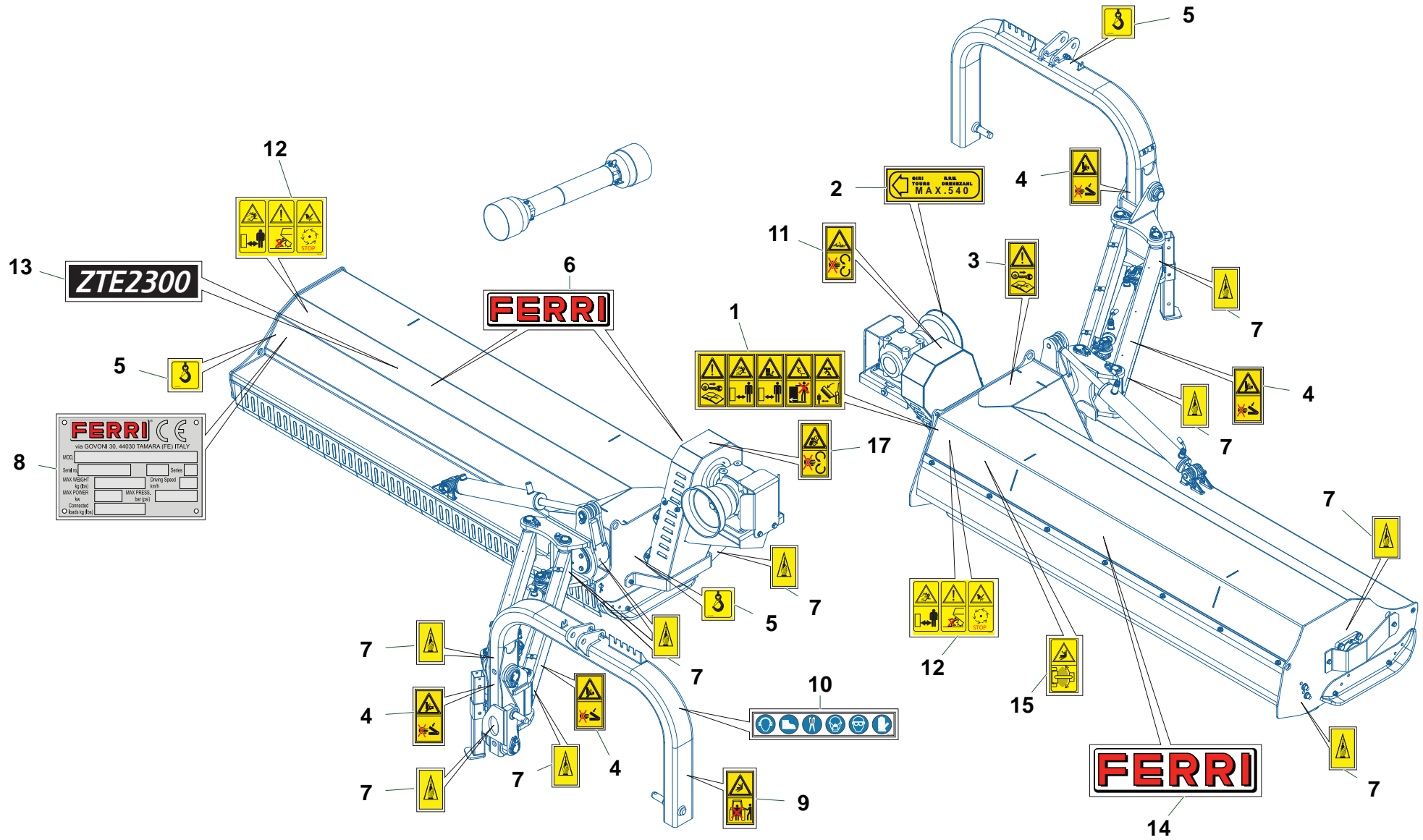
ZT2300\_01\_CAT7

Nr	Codice Part Number Code Code Código	ZTE2300					Denominazione · Denomination · Bezeichnung · Denomination · Denominacion	Validità Validity Gültigkeit Validité Validez	Nm	Sostituito da Replaced by Ersetzt durch Remplacé par Sustituido por	Sostituisce il Replaces the Ersetzt das Remplace le Sustituye a la
1	ZMT18070400	1					Attacco · Linkage · Anschluss · Attelage · Ataque				
2	ZMT18110100	2					Perno · Pin · Zapfen · Axe · Perno				
3	031B006Z	2					Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela				
4	0342004Z	2					Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo				
5	0363006	2					Ghiera · Locknut · Sicherungsring · Ecrou freine · Arandela				
6	ZMT16091000	1					Attacco · Linkage · Anschluss · Attelage · Ataque				
7	F27040200	1					Piede · Stand · Fuss · Béquille · Pie				
8	ZMT16090700	1					Attacco · Linkage · Anschluss · Attelage · Ataque				
9	1001035	4					Boccola · Bushing · Buchse · Bague · Casquillo				
10	ZMT18140100	2					Distanziale · Spacer · Distanzstueck · Entretoise · Separador				
11	2301187	1					Perno · Pin · Zapfen · Axe · Perno				
12	0337001	2					Ingrassatore · Grease nipple · Schmiernippel · Graisseur · Engrasador				
13	2301337	1					Perno · Pin · Zapfen · Axe · Perno				
14	0317013Z	1					Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo				
15	0310001	1					Dado · Nut · Mutter · Ecrou · Tuerca				



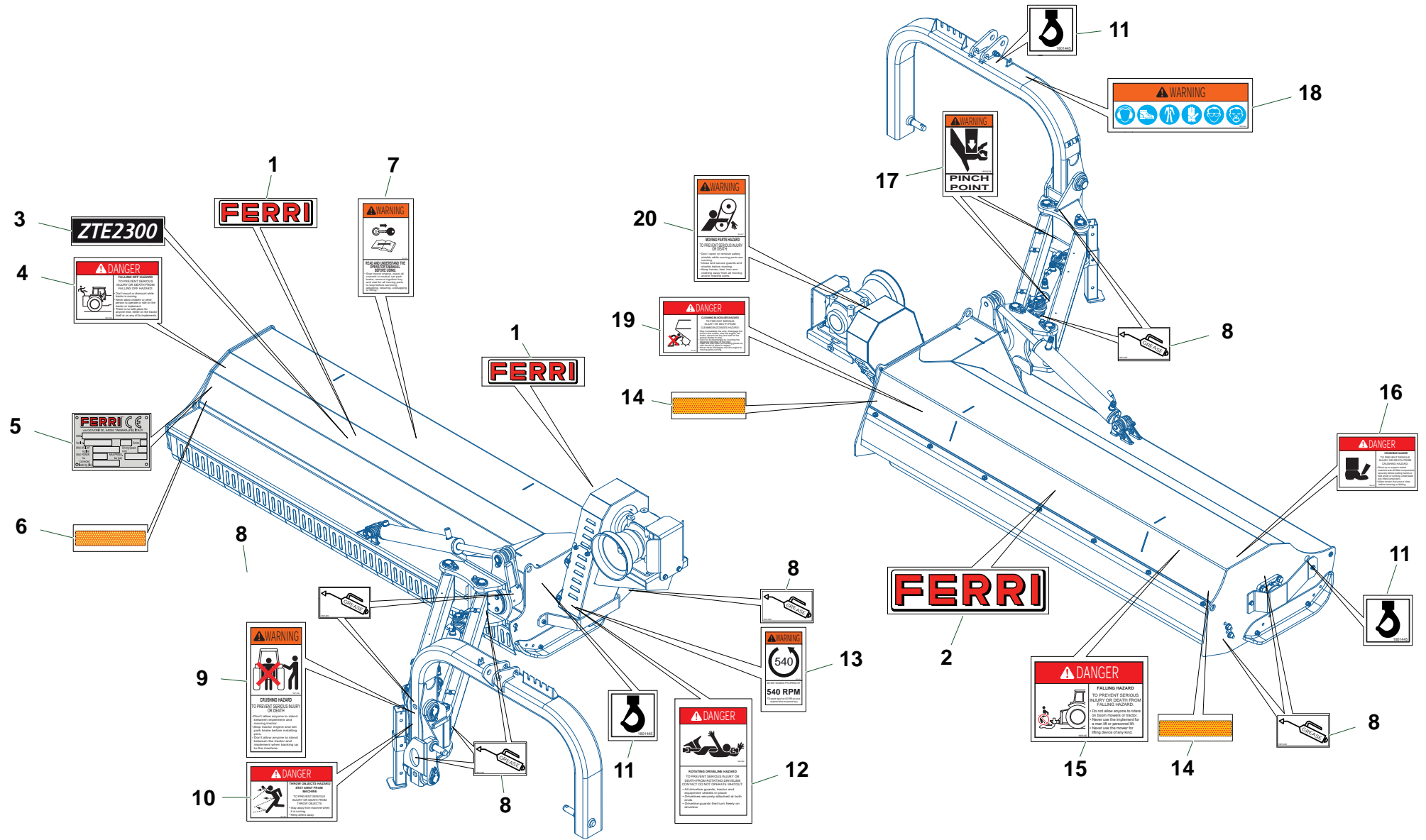
ZT2300\_01\_CAT8\_new

Nr	Codice Part Number Code Code Código	ZT2300	ZTE2300			Denominazione · Denomination · Bezeichnung · Denomination · Denominacion	Validità Validity Gültigkeit Validité Validez	Nm	Sostituito da Replaced by Ersetzt durch Remplacé par Sustituido por	Sostituisce il Replaces the Ersetzt das Remplace le Sustituye a la
1	0412008	2	2			Vite cava · Hollow Screw · Hohlschraube · Vis creuse · Tornillo hueco				
2	TK5190400	1	1			Riduzione · Nipple · Nippel · Adapteur · Reduccion				
3	0408003	14	14			Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela				
4	TK5190200	1	1			Riduzione · Nipple · Nippel · Adapteur · Reduccion				
5	TP48290200	5	5			Fermatubi · Hose clamp · Rohrschelle · Serre tuyaux · Sujeta tubos				
6	0316006Z	5	5			Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo				
7	0425002	1	1			Passaparete · Adaptor · Durchgang · Raccord · Guía pasapanel				
8	0409007	2	2			Rubinetto · Cock · Schlusshanduentil · Robinet · Valvula de compuerta				
9	0408002	4	4			Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela				
10	0402002	2	2			Nipplo · Nipple · Nippel · Niplo · Niple				
11	0401017	4	4			Riduzione · Nipple · Nippel · Adapteur · Reduccion				
12	0408004	4	4			Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela				
13	0406015	4	4			Protezione · Guard · Schutz · Protection · Proteccion				
14	0417034	1	1			Valvola · Valve · Ventil · Soupape · Válvula				
15	0406014	1	1			Innesto · Clutch · Kupplung · Embrayage · Injerto				
16	0501745	1	1			Tubo · Pipe · Schlauch · Tuyau · Tubo				
17	0501746	1	1			Tubo · Pipe · Schlauch · Tuyau · Tubo				
18	0501747	1	1			Tubo · Pipe · Schlauch · Tuyau · Tubo				
19	0501744	1	1			Tubo · Pipe · Schlauch · Tuyau · Tubo				
20	0501742	1	1			Tubo · Pipe · Schlauch · Tuyau · Tubo				
21	0321002Z	3	3			Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela				
22	0401003	4	4			Riduzione · Nipple · Nippel · Adapteur · Reduccion				
23	1305167	1	1			Distributore · Control valve · Steuerblock · Distributeur · Distribuidor				
24	0402003	2	2			Nipplo · Nipple · Nippel · Niplo · Niple				
25	0311002Z	2	2			Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo				
26	TL20070600	1	1			Piastra · Plate · Platte · Plaque · Placa				
27	0502029	2	2			Tubo · Pipe · Schlauch · Tuyau · Tubo				
28	0401004	2	2			Riduzione · Nipple · Nippel · Adapteur · Reduccion				
29	1305012	1	1			Cavo · Cable · Kabel · Cable · Cable				
30	1305158	1	1			Telecomando · Remote control · Fernsteuerung · Telecommande · Telecomando				
31	5V08105000	2	2			Cappellotto · Cap · Deckel · Capuchon · Capuchon				
32	5TEL105005	2	2			Cappellotto · Cap · Deckel · Capuchon · Capuchon				
33	0317013Z	3	3			Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo				
34	1305166	1	1			Kit guarnizioni · Set of gaskets · Satzdichtungen · Jeu de joints · Serie de guarniciones				
35	0407002	1	1			Raccordo · Connection · Anschluss · Raccord · Brida				



ZTE2300\_01\_CAT9

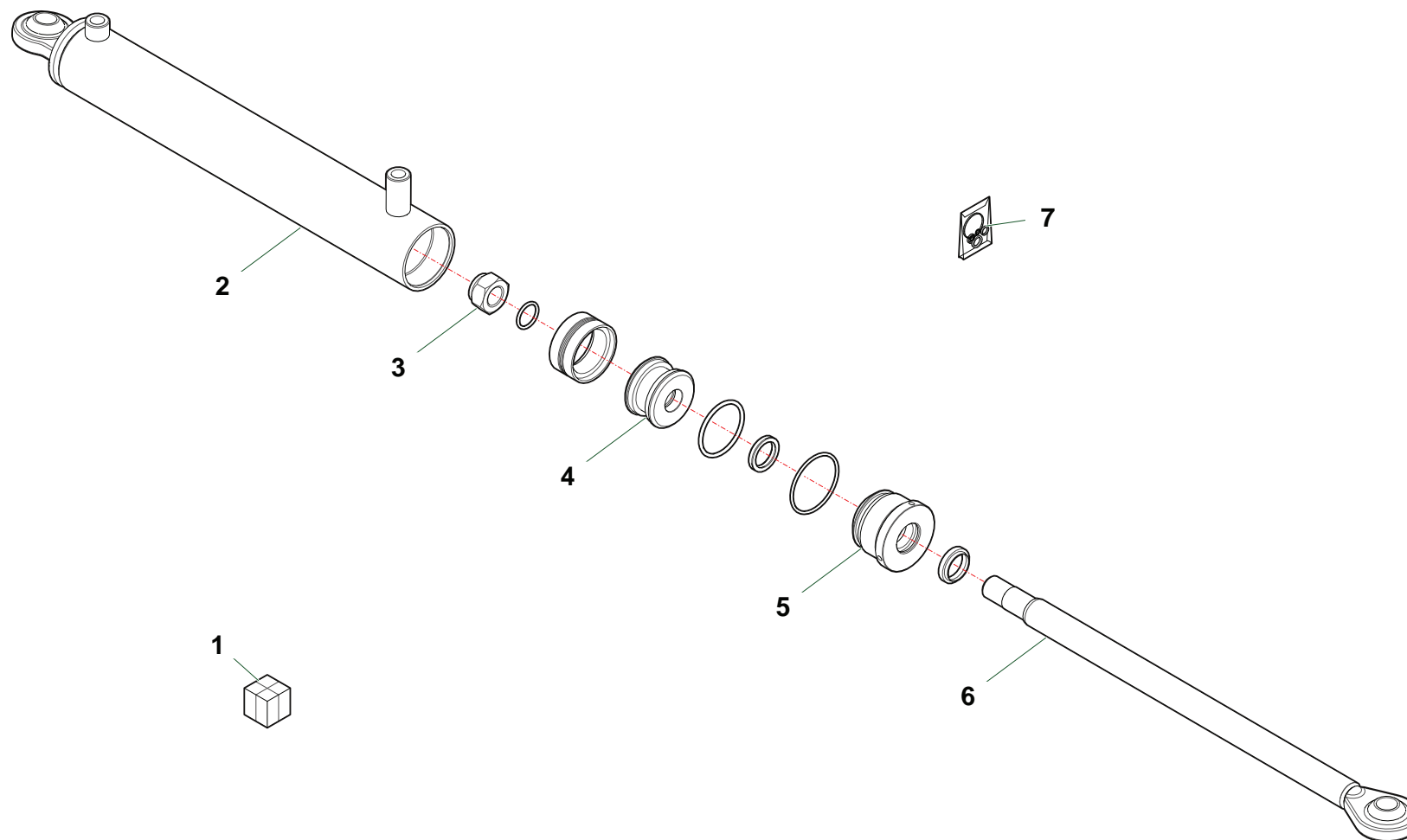
Nr	Codice Part Number Code Code Código	ZTE2300					Denominazione · Denomination · Bezeichnung · Denomination · Denominacion	Validità Validity Gültigkeit Validité Validez	Nm	Sostituito da Replaced by Ersetzt durch Remplacé par Sustituido por	Sostituisce il Replaces the Ersetzt das Remplace le Sustituye a la
1	1801392	1					Decalcomania · Decal · Abziehbild · Decalcomanie · Calcomania				
2	1801014	1					Decalcomania · Decal · Abziehbild · Decalcomanie · Calcomania				
3	1801329	1					Decalcomania · Decal · Abziehbild · Decalcomanie · Calcomania				
4	1801290	3					Decalcomania · Decal · Abziehbild · Decalcomanie · Calcomania				
5	1801378	3					Decalcomania · Decal · Abziehbild · Decalcomanie · Calcomania				
6	1801056	3					Decalcomania · Decal · Abziehbild · Decalcomanie · Calcomania				
7	1801373	9					Decalcomania · Decal · Abziehbild · Decalcomanie · Calcomania				
8	1801182	1					Targhetta · Plate · Platte · Plaque · Placa				
9	1801325	1					Decalcomania · Decal · Abziehbild · Decalcomanie · Calcomania				
10	1801368	1					Decalcomania · Decal · Abziehbild · Decalcomanie · Calcomania				
11	1801364	1					Decalcomania · Decal · Abziehbild · Decalcomanie · Calcomania				
12	1801393	1					Decalcomania · Decal · Abziehbild · Decalcomanie · Calcomania				
13	1801596	1					Decalcomania · Decal · Abziehbild · Decalcomanie · Calcomania				
14	1801474	1					Decalcomania · Decal · Abziehbild · Decalcomanie · Calcomania				
15	1801471	1					Decalcomania · Decal · Abziehbild · Decalcomanie · Calcomania				



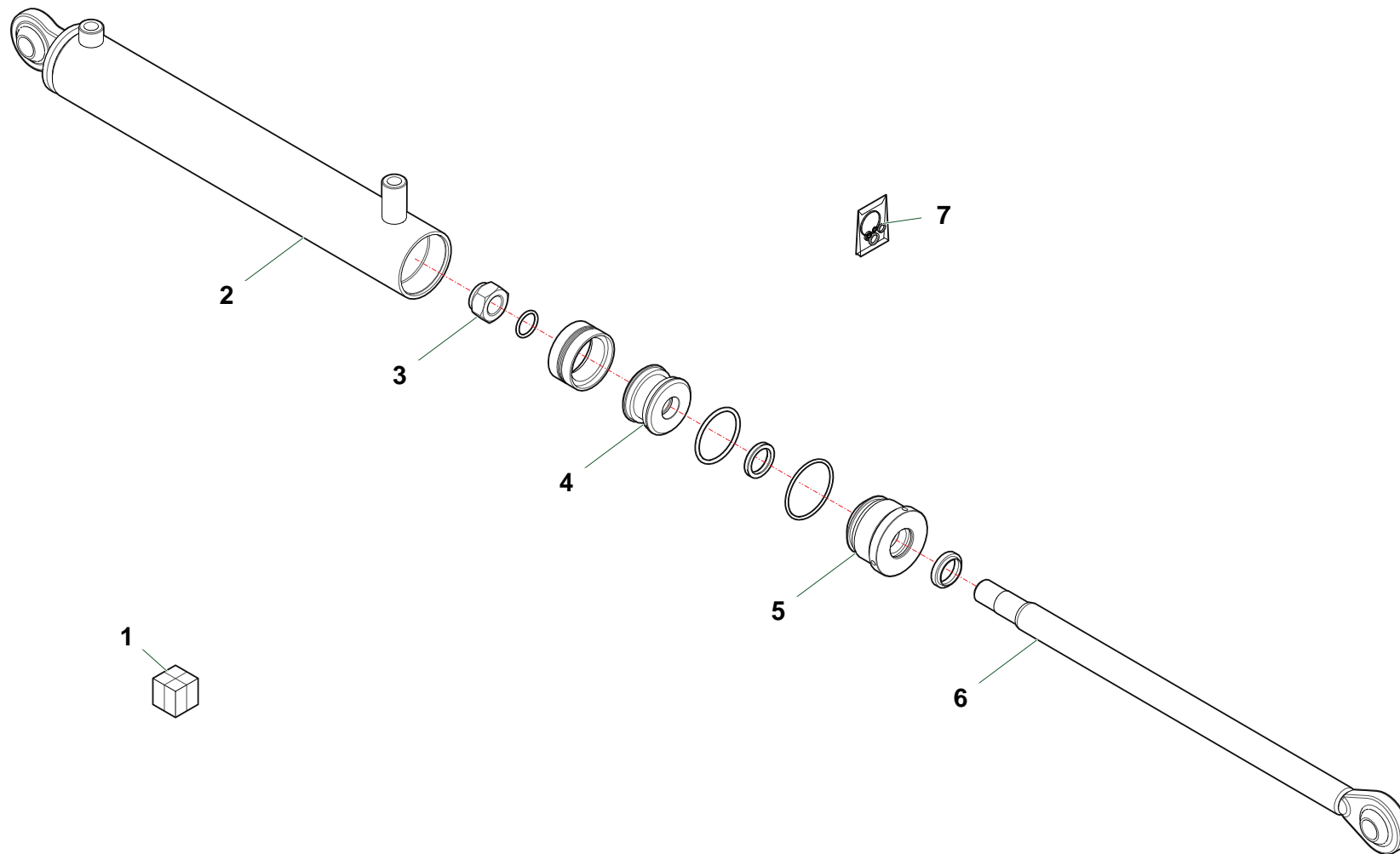
ZTE2300\_01\_CAT9A



Nr	Codice Part Number Code Code Código	ZTE2300					Denominazione · Denomination · Bezeichnung · Denomination · Denominacion	Validità Validity Gültigkeit Validité Validez	Nm	Sostituito da Replaced by Ersetzt durch Remplacé par Sustituido por	Sostituisce il Replaces the Ersetzt das Remplace le Sustituye a la
1	1801056	2					Decalcomania · Decal · Abziehbild · Decalcomanie · Calcomania				
2	1801474	1					Decalcomania · Decal · Abziehbild · Decalcomanie · Calcomania				
3	1801596	1					Decalcomania · Decal · Abziehbild · Decalcomanie · Calcomania				
4	1801446	1					Decalcomania · Decal · Abziehbild · Decalcomanie · Calcomania				
5	1801182	1					Targhetta · Plate · Platte · Plaque · Placa				
6	NS471G	1					Catarifrangente · Reflector · Rueckstrahler · Catadioptrique · Catadioptrico				
7	1801443	1					Decalcomania · Decal · Abziehbild · Decalcomanie · Calcomania				
8	1801449	11					Decalcomania · Decal · Abziehbild · Decalcomanie · Calcomania				
9	1801436	1					Decalcomania · Decal · Abziehbild · Decalcomanie · Calcomania				
10	1801435	1					Decalcomania · Decal · Abziehbild · Decalcomanie · Calcomania				
11	1801445	3					Decalcomania · Decal · Abziehbild · Decalcomanie · Calcomania				
12	1801429	1					Decalcomania · Decal · Abziehbild · Decalcomanie · Calcomania				
13	1801430	1					Decalcomania · Decal · Abziehbild · Decalcomanie · Calcomania				
14	NS471R	2					Catarifrangente · Reflector · Rueckstrahler · Catadioptrique · Catadioptrico				
15	1801447	1					Decalcomania · Decal · Abziehbild · Decalcomanie · Calcomania				
16	1801437	1					Decalcomania · Decal · Abziehbild · Decalcomanie · Calcomania				
17	1801434	2					Decalcomania · Decal · Abziehbild · Decalcomanie · Calcomania				
18	1801426	1					Decalcomania · Decal · Abziehbild · Decalcomanie · Calcomania				
19	1801432	1					Decalcomania · Decal · Abziehbild · Decalcomanie · Calcomania				
20	1801427	1					Decalcomania · Decal · Abziehbild · Decalcomanie · Calcomania				

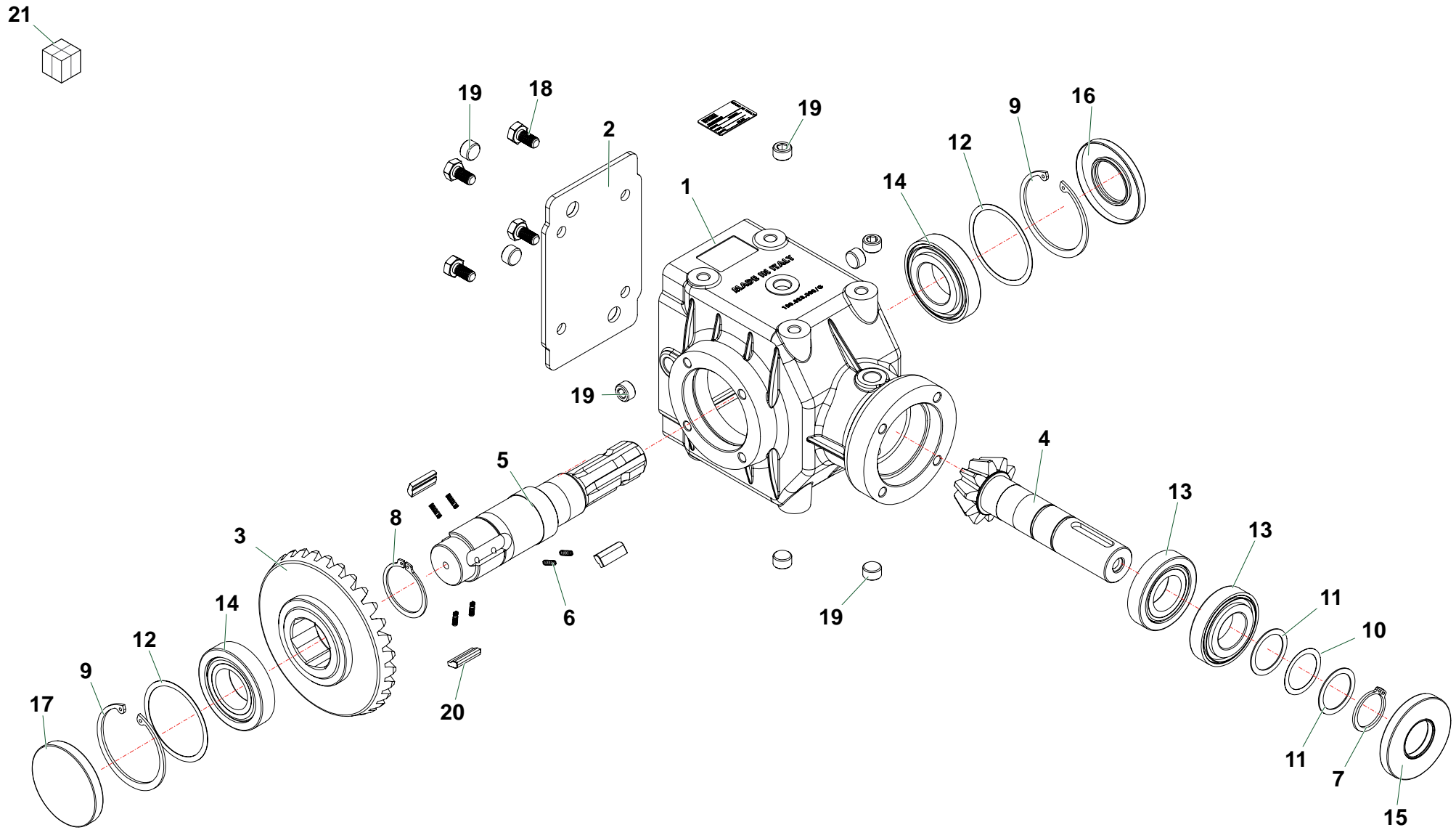


Nr	Codice Part Number Code Code Código					Denominazione · Denomination · Bezeichnung · Denomination · Denominacion	Validità Validity Gültigkeit Validité Validez	Nm	Sostituito da Replaced by Ersetzt durch Remplacé par Sustituido por	Sostituisce il Replaces the Ersetzt das Remplace le Sustituye a la
1	27218000	1				Martinetto · Cylinder · Zylinder · Vérin · Gato				
2	27218010	1				Cilindro · Cylinder · Zylinder · Cylindre · Cilindro				
3	0310005	1				Dado · Nut · Mutter · Ecrou · Tuerca				
4	2709005	1				Pistone · Piston · Kolben · Piston · Piston				
5	2709004	1				Ghiera · Locknut · Sicherungsring · Ecrou freine · Arandela				
6	27218020	1				Stelo · Stem · Stange · Tige · Asta				
7	2601008	1				Kit guarnizioni · Set of gaskets · Satzdichtungen · Jeu de joints · Serie de guarniciones				



MART\_27208000

Nr	Codice Part Number Code Code Código					Denominazione · Denomination · Bezeichnung · Denomination · Denominacion	Validità Validity Gültigkeit Validité Validez	Nm	Sostituito da Replaced by Ersetzt durch Remplacé par Sustituido por	Sostituisce il Replaces the Ersetzt das Remplace le Sustituye a la
1	27208000	1				Martinetto · Cylinder · Zylinder · Vérin · Gato				
2	27208010	1				Cilindro · Cylinder · Zylinder · Cylindre · Cilindro				
3	0310007	1				Dado · Nut · Mutter · Ecrou · Tuerca				
4	27127030	1				Pistone · Piston · Kolben · Piston · Piston				
5	2703004	1				Ghiera · Locknut · Sicherungsring · Ecrou freine · Arandela				
6	27208020	1				Stelo · Stem · Stange · Tige · Asta				
7	2601039	1				Kit guarnizioni · Set of gaskets · Satzdichtungen · Jeu de joints · Serie de guarniciones				



Nr	Codice Part Number Code Code Código					Denominazione · Denomination · Bezeichnung · Denomination · Denominacion	Validità Validity Gültigkeit Validité Validez	Nm	Sostituito da Replaced by Ersetzt durch Remplacé par Sustituido por	Sostituisce il Replaces the Ersetzt das Remplace le Sustituye a la
1	<b>100.023.001</b>	1				Scatola · Housing · Gehaeuse · Boitier · Caja				
2	<b>120.023.000</b>	1				Coperchio · Cover · Deckel · Couvercle · Tapa				
3	<b>13.002.331.001</b>	1				Corona · Gear · Kegelrad · Couronne · Corona				
4	<b>14.002.331.001</b>	1				Pignone · Pinion · Ritzel · Pignon · Pinon				
5	<b>150.023.002</b>	1				Albero · Shaft · Welle · Arbre · Arbol				
6	<b>190.M.SP.RV RL</b>	6				Molla · Spring · Feder · Ressort · Muelle				
7	<b>510.357.436</b>	1				Seeger · Circlip · Seeger · Seeger · Seeger				
8	<b>510.487.435</b>	1				Seeger · Circlip · Seeger · Seeger · Seeger				
9	<b>510.807.437</b>	2				Seeger · Circlip · Seeger · Seeger · Seeger				
10	<b>530.35X45X0,3</b>	1				Spessore · Shimset · Spurscheibe · Epaisseur · Espesor				
11	<b>530.35X45X1</b>	2				Spessore · Shimset · Spurscheibe · Epaisseur · Espesor				
12	<b>530.RAM80.0,5</b>	2				Spessore · Shimset · Spurscheibe · Epaisseur · Espesor				
13	<b>56.030.207</b>	2				Cuscinetto · Bearing · Lager · Roulement · Cojinete				
14	<b>56.030.208</b>	2				Cuscinetto · Bearing · Lager · Roulement · Cojinete				
15	<b>570.35X80X10.TC</b>	1				Anello · Ring · Ring · Bague · Anillo				
16	<b>570.40x80x8.TC</b>	1				Anello · Ring · Ring · Bague · Anillo				
17	<b>570.80X10.RCA</b>	1				Tappo · Cap · Stopfen · Bouchon · Tapon				
18	<b>580.10X20.ES</b>	4				Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo				
19	<b>590.T.3-8.906</b>	8				Tappo · Cap · Stopfen · Bouchon · Tapon				
20	<b>600.016.000</b>	3				Chiavetta · Key · Keil · Clavette · Lengueta				
21	<b>0601173</b>	1				Scatola ad ingranaggi · Gearbox · Getriebe · Boitier à engranages · Multiplicador				

Code	TAV	Nr	ZTE2300				
*	Q074	17					
0101003	P046	14	2				
0104003	Q073	6	2				
0104014	Q073	6	2				
0310001	S029	15	1				
0310002	P046	20	7				
0310002	Q073	18	10				
0310003	P046	1	4				
0310004	P046	15	4				
0310004	Q074	5	22				
0310005	D094	3	1				
0310007	D095	3	1				
0311002Z	T020	25	2	2			
0313002Z	Q073	24	4				
0314004Z	P046	12	4				
0316006Z	T020	6	5	5			
0317006Z	Q073	12	12				
0317013Z	S029	14	1				
0317013Z	T020	33	3	3			
031B001Z	P046	9	4				
031B002Z	Q073	4	8				
031B005Z	Q073	34	4				
031B006Z	P046	21	7				
031B006Z	Q073	19	18				
031B006Z	S027	2	6				
031B006Z	S028	2	6				
031B006Z	S029	3	2				
0321002Z	T020	21	3	3			
0336003Z	P046	7	1				
0337001	S028	10	4				
0337001	S029	12	2				
0337004	S027	11	1				
0337010	Q073	29	1				
0341018Z	P046	10	4				
0342004Z	Q073	1	6				
0342004Z	S027	1	2				
0342004Z	S028	3	6				

Code	TAV	Nr	ZTE2300				
0342004Z	S029	4	2				
0342005Z	Q073	2	2				
0342005Z	S027	7	4				
0343004Z	P046	3	4				
0343018Z	Q073	22	1				
0347007Z	Q073	33	4				
0349002Z	Q073	27	4				
0349003Z	Q073	21	1				
0359003	Q074	16	48				
0363005	S028	4	4				
0363006	S029	5	2				
0393006	Q074	14	48				
0401003	T020	22	4	4			
0401004	T020	28	2	2			
0401017	T020	11	4	4			
0402002	T020	10	2	2			
0402003	T020	24	2	2			
0406014	T020	15	1	1			
0406015	T020	13	4	4			
0407002	T020	35	1	1			
0408002	T020	9	4	4			
0408003	T020	3	14	14			
0408004	T020	12	4	4			
0409007	T020	8	2	2			
0412008	T020	1	2	2			
0417034	T020	14	1	1			
0421023	Q073	8	1				
0425002	T020	7	1	1			
0445002	Q073	9	2				
0445003	Q073	23	0,325				
0501742	T020	20	1	1			
0501744	T020	19	1	1			
0501745	T020	16	1	1			
0501746	T020	17	1	1			
0501747	T020	18	1	1			
0502029	T020	27	2	2			
0601159	Q073	25	1				



Code	TAV	Nr	ZTE2300			
0601173	Q073	32	1			
0601173	R029	21	1			
0701066	Q073	14	1			
0701087	Q073	10	1			
0804003	Q073	13	4			
0901049	Q074	12	96			
0901137	Q074	13	48			
0901146	Q074	9	66			
0901196	Q074	6	22			
100.023.001	R029	1	1			
1001014	S028	7	8			
1001035	S029	9	4			
1001041	S027	12	1			
1101010	Q074	8	66			
1101028	Q074	15	48			
1101072	Q074	10	22			
1101088	Q074	18	48			
120.023.000	R029	2	1			
13.002.331.001	R029	3	1			
1305012	T020	29	1	1		
1305158	T020	30	1	1		
1305166	T020	34	1	1		
1305167	T020	23	1	1		
14.002.331.001	R029	4	1			
150.023.002	R029	5	1			
1601009	Q073	15	1			
1601011	Q073	11	1			
1701011	Q073	26	1			
1701016	P046	6	22			
1701019	P046	5	1			
1801014	K057	2	1			
1801056	K057	6	3			
1801056	K076	1	2			
1801182	K057	8	1			
1801182	K076	5	1			
1801290	K057	4	3			
1801325	K057	9	1			

Code	TAV	Nr	ZTE2300			
1801329	K057	3	1			
1801364	K057	11	1			
1801368	K057	10	1			
1801373	K057	7	9			
1801378	K057	5	3			
1801392	K057	1	1			
1801393	K057	12	1			
1801426	K076	18	1			
1801427	K076	20	1			
1801429	K076	12	1			
1801430	K076	13	1			
1801432	K076	19	1			
1801434	K076	17	2			
1801435	K076	10	1			
1801436	K076	9	1			
1801437	K076	16	1			
1801443	K076	7	1			
1801445	K076	11	3			
1801446	K076	4	1			
1801447	K076	15	1			
1801449	K076	8	11			
1801471	K057	15	1			
1801474	K057	14	1			
1801474	K076	2	1			
1801596	K057	13	1			
1801596	K076	3	1			
190.M.SP.RV RL	R029	6	6			
2301187	S029	11	1			
2301337	S027	10	1			
2301337	S029	13	1			
2601008	D094	7	1			
2601039	D095	7	1			
2703004	D095	5	1			
2709004	D094	5	1			
2709005	D094	4	1			
27127030	D095	4	1			
27208000	D095	1	1			

ZTE

- IT ELENCO ALFA-NUMERICO COMPONENTI TAVOLE CATALOGO
- EN ALPHANUMERICAL PARTS LIST-EXPLODED-VIEW
- DE ALPHANUMERISCHES TEILVERZEICHNIS-KATALOGTABELLEN

- FR LISTA ALPHANUMERIQUE PIECES-TABLES CATALOGUE VUES ECLATEES
- ES LISTA ALFANUMERICA PIEZAS-TABLAS CATALOGO PLANOS DESPEZADOS

ZTE

Code	TAV	Nr	ZTE2300			
27208000	S027	4	1			
27208010	D095	2	1			
27208020	D095	6	1			
27218000	D094	1	1			
27218000	S028	6	1			
27218010	D094	2	1			
27218020	D094	6	1			
510.357.436	R029	7	1			
510.487.435	R029	8	1			
510.807.437	R029	9	2			
530.35X45X0,3	R029	10	1			
530.35X45X1	R029	11	2			
530.RAM80.0,5	R029	12	2			
56.030.207	R029	13	2			
56.030.208	R029	14	2			
570.35X80X10.TC	R029	15	1			
570.40x80x8.TC	R029	16	1			
570.80X10.RCA	R029	17	1			
580.10X20.ES	R029	18	4			
590.T.3-8.906	R029	19	8			
STEL105005	T020	32	2	2		
5V08105000	T020	31	2	2		
600.016.000	R029	20	3			
F2140200	S028	8	4			
F27040200	S029	7	1			
F27070400	S027	9	1			
MC15110100	Q073	5	8			
NS471G	K076	6	1			
NS471R	K076	14	2			
P12170400	Q073	3	1			
TIP12020201	Q074	4	22			
TIP12020202	Q074	3	22			
TJ12070900	P046	17	1			
TJ12071000	P046	13	1			
TK5190200	T020	4	1	1		
TK5190400	T020	2	1	1		
TL20070600	T020	26	1	1		

Code	TAV	Nr	ZTE2300			
TM56110200	S028	1	4			
TM56110400	S027	3	2			
TM56110400	S028	9	2			
TP48290200	T020	5	5	5		
ZMT16070600	Q073	28	1			
ZMT16090700	S029	8	1			
ZMT16091000	S029	6	1			
ZMT16160300	P046	2	1			
ZMT16160400	P046	8	1			
ZMT16170500	Q073	20	1			
ZMT18070400	S029	1	1			
ZMT18070500	S027	5	1			
ZMT18110100	S029	2	2			
ZMT18140100	S029	10	2			
ZMT18150100	S027	8	1			
ZMT18150200	S027	6	1			
ZMT18210200	S028	5	2			
ZMT20020500	Q073	31	1			
ZMT20030700	Q073	30	1			
ZMT20030800	Q073	16	1			
ZMT20150100	Q073	7	1			
ZMT20170200	Q073	17	1			
ZMT20190100	Q074	7	22			
ZMT2201	Q074	2	1			
ZMT22010500	P046	11	1			
ZMT2202	Q074	1	1			
ZMT2208	Q074	11	1			
ZMT22080100	P046	4	1			
ZMT22080200	P046	19	1			
ZMT22160100	P046	16	1			
ZMT22170100	P046	18	1			
ZTE23170100	Q073	36	2			
ZTE23170200	Q073	35	1			
ZTE23170300	Q073	37	1			